

GOESDORF
Gemeng Géisdref

RAPPORTS

RAPPORT DES SÉANCES DU CONSEIL COMMUNAL
DÉCEMBRE 2022 - MARS 2023

SITZUNGSBERICHTE DES GEMEINDERATS
DEZEMBER 2022 – MÄRZ 2023



SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 15 DÉCEMBRE 2022

PRÉSENTS : M. Mathay, bourgmestre ; MM. Gilson et Keilen, échevins ; Mmes Antinori et Schmitz, MM. Flora, Maes, Siebenaller et Treff, conseillers ; M. Mergen, secrétaire communal.

EXCUSÉ-E-S : néant

(sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix)

M. J-P Mathay, bourgmestre, souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal ainsi qu'aux citoyens présents. La séance publique est ouverte à 08.30 heures.

La séance s'est déroulée dans la salle communale de la mairie à Goesdorf, 1, op der Driicht.

1. SYNDICAT DE COMMUNES DEA : APPORT EN CAPITAL 2023 CHOIX DE LA VARIANTE APPLICABLE POUR LA COMMUNE DE GOESDORF

Le Syndicat intercommunal DEA a informé le 11 novembre 2022 les autorités communales de Goesdorf que le comité de la DEA a décidé de demander un apport en capital auprès de ses communes membres au montant de 2.500.000.- € pour l'exercice 2023.

Conformément à la législation sur les syndicats de communes, le conseil communal a décidé, à l'unanimité des voix, de choisir la variante 1 c'est-à-dire d'opter pour un apport direct de 100% de la somme due : apport en capital par paiement unique de la somme de 58.750.- €.

La dépense afférente sera inscrite au budget de l'exercice 2023.

2. DÉCISION(S) À PRENDRE AU SUJET DE PROJETS À RÉALISER DANS LE CADRE DE LA PROTECTION DE LA NATURE EN COLLABORATION AVEC LA STATION BIOLOGIQUE DU « NATURPARK ÖWERSAUER »

En sa séance de ce jour, le conseil communal de la commune de Goesdorf a décidé avec huit voix pour et une abstention (Gilson) d'approuver le projet avec devis estimatif au montant de 29.000.- € TTC concernant la réalisation de projets visant la plantation d'arbres et de haies ainsi que les travaux d'entretien y relatifs, y compris des mesures de protection pour les hirondelles.

3. DÉCISION(S) DU CONSEIL COMMUNAL EN MATIÈRE DE DROIT DE PRÉEMPTION

Le conseil communal a décidé de renoncer à son droit de préemption de la commune dans le cadre des ventes suivantes :

- ➡ Parcelle n° 85/3144 à Goesdorf (8 voix pour et 1 voix contre (Gilson))
- ➡ Parcelle n° 163/434 à Bockholtz
- ➡ Parcelle n° 78/2741 à Dahl.

4. SUBSIDES ET COTISATIONS POUR L'ANNÉE 2023 : (D.T. NOCHER, SYNDICAT D'INITIATIVE, LASEP, CHORALE STE CÉCILE BUEDERSCHIED + CHORALE GEMENG GÉISDREFM + AUTRES ASSOCIATIONS)

Le Conseil communal de la commune de Goesdorf décide d'allouer pour l'année 2023 les subsides et cotisations suivantes :

Coin de Terre et du Foyer	400.- €
Organisation St. Nicolas	1.000.- €
Entente des sociétés de la commune de Goesdorf	500.- €
Amiperas - commune de Goesdorf	400.- €
Luxembourg American Cultural Society	250.- €
Association des aveugles	100.- €
Handicapés physiques du Nord	100.- €
Ligue HMC Ettelbruck/Diekirch/Vianden	200.- €
Sécurité routière	100.- €
Tierschutz Norden	100.- €
Caritas	100.- €
Ligue contre la Tuberculose	100.- €
Association APEMH	100.- €
Association luxembourgeoise de lutte contre la mucoviscidose	300.- €

1. d'accorder pour l'année 2023 un subside au montant de 1.500.- € au profit du Syndicat d'Initiative de la commune de Goesdorf (montant maintenu par rapport à l'année 2022) ;

2. d'accorder pour l'année 2023 les subsides suivants :

➔ LASEP – commune de Goesdorf :	1.500.- €
➔ D.T. Nacher :	1.000.- €

3. d'allouer pour l'année 2023 les subsides suivants :

➔ Chorale Ste. Cécile - Bùderscheid	250.- €
➔ Chorale Gemeng Géisdref	3.000.- €

Épargne scolaire 2023 :

Le conseil communal a marqué son accord avec la participation à l'action « Épargne scolaire » organisée par la Banque et Caisse d'Épargne de l'État, Luxembourg (BCEE) pour l'année 2023 et a décidé dès lors le versement d'un don (par écolier) au montant de 25,00.- € au profit des élèves du cycle 2.1 de l'enseignement fondamental de la commune de Goesdorf.

Par ailleurs, pour l'année 2023, un don au montant de 25,00.- € par écolier est versé au profit des mêmes élèves ayant ouvert un compte-épargne auprès d'un institut financier autre que la BCEE.

5. APPROBATION D'UN /DE CONTRAT(S) DE BAIL

Le conseil communal approuve un contrat de bail conclu le 12 décembre 2022 entre le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Goesdorf et Madame Claire Weimerskirch (huit voix pour et une voix contre (Gilson)) – logement communal sis à Goesdorf, 3B, op der Driicht.



GOESDORF
Gemeng Géisdref
flei wëll ech bleiwen!

6. DEMANDE(S) DE SUBSIDE ET DONATION(S) DIVERSE(S)

Ligue HMC 250.- €

Donation DIZZI – 1.500.- €

7. TITRES DE RECETTES

Plusieurs titres de recettes ont trouvé l'accord du conseil communal et sont signés séance tenante.

8. DIVERS

Néant

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 15. DEZEMBER 2022

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Gilson und Herr Keilen, Schöffen; Frau Antinori und Frau Schmitz, Herr Flora, Herr Maes, Herr Siebenaller und Herr Treff, Gemeinderatsmitglieder; Herr Mergen, Gemeindesekretär.

ENTSCHULDIGT: keiner

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderats sowie die anwesenden Bürger. Die öffentliche Sitzung beginnt um 08.30 Uhr.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

1. GEMEINDESYNDIKAT DEA : KAPITALEINLAGE 2023 WAHL DER ZUTREFFENDEN VARIANTE FÜR DIE GEMEINDE GOESDORF

Das Interkommunale Syndikat DEA hat die Gemeindebehörden von Goesdorf am 11. November 2022 darüber informiert, dass der Vorstand der DEA beschlossen hat, bei seinen Mitgliedsgemeinden eine Kapitaleinlage in Höhe von 2.500.000.-€ für das Haushaltsjahr 2023 zu beantragen.

In Übereinstimmung mit der Gesetzgebung über Gemeindeverbände hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, Variante 1 zu wählen, d.h. eine direkte Einlage von 100% der geschuldeten Summe: Kapitaleinlage durch eine einmalige Zahlung von 58.750.-€.

Die entsprechenden Ausgaben werden in den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 aufgenommen.

2. ENTSCHEIDUNG(EN) ÜBER PROJEKTE, DIE IM RAHMEN DES NATURSCHUTZES IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER BIOLOGISCHEN STATION DES „NATURPARK ÖEWERSAUER“ DURCHFÜHRT WERDEN SOLL(EN)

In seiner heutigen Sitzung hat der Gemeinderat der Gemeinde Goesdorf mit acht Ja-Stimmen und einer Enthaltung (Gilson) beschlossen, das Projekt mit Kostenvoranschlag in Höhe von 29.000.- € inkl. MwSt. für die Durchführung von Projekten zur Anpflanzung von Bäumen und Hecken sowie die damit verbundenen Pflegearbeit, einschließlich Schutzmaßnahmen für Schwalben zu genehmigen.

3. ENTSCHEIDUNG(EN) DES GEMEINDERATS IN BEZUG AUF DAS VORKAUFRECHT

Der Gemeinderat beschloss, auf das Vorkaufsrecht der Gemeinde im Rahmen der folgenden Verkäufe zu verzichten:

- ➡ Parzelle Nr. 85/3144 in Goesdorf (8 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme (Gilson))
- ➡ Parzelle Nr. 163/434 in Bockholtz
- ➡ Parzelle Nr. 78/2741 in Dahl.

4. ZUSCHÜSSE UND BEITRÄGE FÜR DAS JAHR 2023: (D.T. NOCHER, SYNDICAT D'INITIATIVE, LASEP, CHORALE STE CÉCILE BUEDERSCHIED + CHORALE GEMENG GÉISDREF + ANDERE VEREINE)

Der Gemeinderat der Gemeinde Goesdorf beschließt, für das Jahr 2023 folgende Zuschüsse und Beiträge zu gewähren:

Coin de Terre et du Foyer	400.- €
Organisation St. Nicolas	1.000.- €
Entente des sociétés de la commune de Goesdorf	500.- €
Amiperas - commune de Goesdorf	400.- €
Luxembourg American Cultural Society	250.- €
Association des aveugles	100.- €
Handicapés physiques du Nord	100.- €
Ligue HMC Ettelbruck/Diekirch/Vianden	200.- €
Sécurité routière	100.- €
Tierschutz Norden	100.- €
Caritas	100.- €
Ligue contre la Tuberculose	100.- €
Association APEMH	100.- €
Association luxembourgeoise de lutte contre la mucoviscidose	300.- €

1. für das Jahr 2023 einen Zuschuss in Höhe von 1.500.- € zugunsten des „Syndicat d'Initiative“ der Gemeinde Goesdorf zu gewähren (der Betrag bleibt gegenüber dem Jahr 2022 unverändert);

2. für das Jahr 2023 die folgenden Zuschüsse zu gewähren:

➔ LASEP – Gemeinde Goesdorf:	1.500.- €
➔ D.T. Nacher :	1.000.- €

3. Für das Jahr 2023 die folgenden Zuschüsse zu gewähren:

➔ Chorale Ste. Cécile - Büderscheid	250.- €
➔ Chorale Gemeng Géisdref	3.000.- €

Schulsparen 2023:

Der Gemeinderat hat sich mit der Teilnahme an der von der „Banque et Caisse d'Épargne de l'Etat, Luxembourg (BCEE)“ organisierten Aktion „Schulsparen“ für das Jahr 2023 einverstanden erklärt und hat daher beschlossen, eine Spende (pro Schüler) in Höhe von 25,00€ an die Schüler des Zyklus 2.1 der Grundschule der Gemeinde Goesdorf zu überweisen.

Des Weiteren wird für das Jahr 2023 eine Spende in Höhe von 25,00€ pro Schüler an dieselben Schüler gezahlt, die ein Sparkonto bei einem anderen Finanzinstitut als der BCEE eröffnet haben.

5. GENEHMIGUNG EINES MIETVERTRAGS / VON MIETVERTRÄGEN

Der Gemeinderat genehmigt einen Mietvertrag, der am 12. Dezember 2022 zwischen dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde Goesdorf und Frau Claire Weimerskirch (acht Ja-Stimmen und eine Nein-Stimme (Gilson)) – Gemeindefwohnung in Goesdorf, 3B, op der Driicht – geschlossen wurde.



GOESDORF
Gemeng Géisdref
flei well ech bleiwen!

6. ANTRAG(E) AUF ZUSCHUSS UND DIVERSE SPENDE(N)

Ligue HMC 250.-€

Spende DIZZI 1.500.-€

7. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel fanden die Zustimmung des Gemeinderats und werden in einer Sitzung unterzeichnet.

8. VERSCHIEDENS

Keine

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 23 DÉCEMBRE 2022

PRÉSENTS : M. Mathay, bourgmestre ; MM. Gilson et Keilen, échevins ; Mme Antinori, MM. Flora, Maes et Siebenaller, conseillers ; M. Mergen, secrétaire communal.

EXCUSÉ-E-S : Mme Schmitz et M. Treff, conseillers

(sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix)

M. J-P Mathay, bourgmestre, souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal ainsi qu'aux citoyens présents. La séance publique est ouverte à 08.30 heures.

La séance s'est déroulée dans la salle communale de la mairie à Goesdorf, 1, op der Driicht.

1. VOTE SUR LE PROJET DE BUDGET RECTIFIÉ 2022 ET LE PROJET DE BUDGET 2023

Le conseil communal arrête le budget rectifié de l'exercice 2022.

Le conseil communal arrête à l'unanimité des voix le budget de l'exercice 2023, à l'exception des articles budgétaires du chapitre 612 des dépenses extraordinaires (logements à prix réduit (sociaux)) :

Vote séparé : six voix pour et une abstention (Siebenaller).

2. DÉCISION(S) DU CONSEIL COMMUNAL EN MATIÈRE DE DROIT DE PRÉEMPTION

Néant – aucune demande y relative n'a été soumise à la décision du conseil communal

3. FIXATION DES TAXES DE RACCORDEMENT AU RÉSEAU DE LA CANALISATION ET À LA CONDUITE D'EAU

Par ses décisions de ce jour, le conseil communal a nouvellement fixé les taxes de raccordement comme suit :

Taxe de raccordement à la canalisation :
1.075,93.- € par raccordement
Taxe de raccordement à la conduite d'eau :
1.108,21.- € + 3% TVA = 1.141,46.- € par raccordement

Lesdites taxes seront encore soumises à l'autorité supérieure aux fins d'approbation.

4. DEMANDE(S) DE SUBSIDE

Néant – aucune demande de subside n'a été soumise à l'accord du conseil communal.

5. TITRES DE RECETTES

Plusieurs titres de recettes ont trouvé l'accord du conseil communal et sont signés séance tenante.

6. DIVERS

Néant

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 23. DEZEMBER 2022

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister; Herr Gilson und Herr Keilen, Schöffen ; Frau Antinori, Herr Flora, Herr Maes und Herr Siebenaller, Gemeinderatsmitglieder ; Herr Mergen, Gemeinde-sekretär

ENTSCHULDIGT: Frau Schmitz und Herr Treff, Gemeinderatsmitglieder

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderats sowie die anwesenden Bürger. Die öffentliche Sitzung beginnt um 08.30 Uhr.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

1. ABSTIMMUNG ÜBER DEN BERICHTIGTEN ENTWURF DES HAUSHALTSPLANS 2022 UND DEN ENTWURF DES HAUSHALTSPLANS 2023

Der Gemeinderat beschließt den berichtigten Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022.

Der Gemeinderat stellt einstimmig den Haushalt für das Haushaltsjahr 2023 fest, mit Ausnahme der Haushaltsposten in Kapitel 612 der außerordentlichen Ausgaben (preisgünstige (soziale) Wohnungen):

Getrennte Abstimmung: sechs Ja-Stimmen und eine Enthaltung (Siebenaller).

2. ENTSCHEIDUNG(EN) DES GEMEINDERATS IN BEZUG AUF DAS VORKAUFRECHT

Dem Gemeinderat wurde kein entsprechender Antrag zur Entscheidung vorgelegt.

3. FESTSETZUNG DER GEBÜHREN FÜR DEN ANSCHLUSS AN DIE KANALISATION UND DIE WASSERLEITUNG

Mit seinen heutigen Beschlüssen hat der Gemeinderat die Anschlussgebühren wie folgt neu festgelegt:

Anschlussgebühr an die Kanalisation:

1.075,93.-€ pro Anschluss

Anschlussgebühr für die Wasserleitung:

1.108,21.-€ + 3% MwSt. = 1.141,46.-€ pro Anschluss

Die genannten Gebühren werden noch der übergeordneten Behörden zur Genehmigung vorgelegt.

4. ANTRAG AUF ZUSCHUSS

Dem Gemeinderat wurde kein Antrag auf Zuschüsse vorgelegt.



GOESDORF
Gemeng Géisdref

frei wëll ech bleiwen!

5. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel fanden die Zustimmung des Gemeinderats und werden in einer Sitzung unterzeichnet.

6. VERSCHIEDENES

Keine

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 3 MARS 2023

PRÉSENTS : M. Mathay, bourgmestre ; MM. Gilson et Keilen, échevins ; Mmes Antinori et Schmitz, MM. Flora (uniquement présent pour les points 4 et 6 de l'ordre du jour), Maes, Siebenaller et Treff, conseillers ; M. Mergen, secrétaire communal.

EXCUSÉ-E-S : M. Flora, conseiller

(sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix)

M. J-P Mathay, bourgmestre, souhaite la bienvenue aux membres du conseil communal ainsi qu'aux citoyens présents. La séance publique est ouverte à 14.00 heures.

La séance s'est déroulée dans la salle communale de la mairie à Goesdorf, 1, op der Driicht.

Les points 4 et 6 étant des présentations, le conseil communal a accepté de modifier l'ordre des points inscrits à l'ordre du jour (vote unanime). (Le point 6 devenant le premier point et le point 4 devenant le deuxième point de l'ordre du jour).

1. DÉCISION(S) À PRENDRE SUR UNE ÉVENTUELLE LIGNE DE PRÉFINANCEMENT ET/OU UN ÉVENTUEL EMPRUNT À CONTRACTER, AVEC MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES ÉVENTUELLES

En sa séance de ce jour, le conseil communal a décidé de recourir à un emprunt au montant de 5.000.000.- € destiné à financer les dépenses extraordinaires prévues au budget communal de l'exercice 2023 ; le recours à une ligne de préfinancement n'étant pas une option pour le moment.

(Un emprunt au montant de 9,3 millions euros est inscrit au budget de l'exercice 2023 pour assurer l'équilibre budgétaire).

Les conditions et les modalités essentielles pour le recours à l'emprunt ont été fixées comme suit :

Durée de l'emprunt : 20 ans
Type de taux applicable : taux fixe
Liquidation des fonds : en une seule tranche.

La délibération afférente doit encore être approuvée par Madame la Ministre de l'Intérieur.
Le recours au présent emprunt ne nécessite aucune modification au niveau du budget communal 2023.

2. DÉCISION(S) DU CONSEIL COMMUNAL EN MATIÈRE DE DROIT DE PRÉEMPTION

Aucune affaire en matière de droit de préemption n'a été soumise à la décision du conseil communal.

3. CADEAU(X) À REMETTRE À UN AGENT COMMUNAL

Le conseil communal marque son accord avec la remise d'un cadeau à Madame Becker-Muller Françoise d'une valeur au montant de 1.300.- € pour ses bons et loyaux services auprès de l'administration communale de Goesdorf (13 années de service).

Mme Becker-Muller était affectée au Bureau de la population de l'administration communale de Goesdorf, groupe de traitement B1 (carrière du rédacteur).

4. HORAIRE SCOLAIRE : PRÉSENTATION DES RÉSULTATS DE L'ÉTUDE DE SATISFACTION

Le conseil communal a pris connaissance des résultats de l'étude de satisfaction lancée en janvier 2023 sur l'horaire scolaire à adopter dans l'enseignement fondamental de la commune de Goesdorf.

Les détails du résultat en question seront publiés dans le bulletin communal dénommé « Géisdreffer Lanter ».

Les résultats visés n'étant pas assez concluants, une analyse plus approfondie est prévue lors d'une prochaine séance de travail du conseil communal.

5. AVIS DU CONSEIL COMMUNAL AU SUJET DU « PROJET DE PROGRAMME DIRECTEUR D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE (PDAT2023) »

Dans ce contexte, il y a lieu de signaler que le conseil communal s'est rallié à l'avis circonstancié établi par le bureau d'études PACT de Grevenmacher.

6. PRÉSENTATION D'UN PROJET D'INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES AU SITE DU CAMPUS SCOLAIRE À DAHL

Le bureau de conseil MC Luxembourg de Mersch a présenté aux membres du conseil communal un projet d'installations photovoltaïques au site du nouveau Campus scolaire « Op der Heckt » à Dahl.

Le conseil communal a marqué son accord de principe avec le projet présenté de sorte que le bureau d'études est en mesure de poursuivre les études nécessaires et d'élaborer par la suite le projet avec devis estimatif pour les installations dont s'agit.

Le conseil communal a également voté dans ce contexte un crédit supplémentaire pour ce qui est des frais d'études y relatives. Le crédit figurant au budget de l'exercice 2023 est augmenté de 40.000.- à 50.000.- € (article budgétaire : 4/532/211000/23002).

Le crédit supplémentaire visé doit encore faire l'objet d'une autorisation ministérielle.

7. CONTRATS DE BAIL

Le conseil communal a approuvé les contrats de bail conclus avec Monsieur Streitz et Monsieur Muharemovic.

8. DEMANDE(S) DE SUBSIDE

Le conseil communal a marqué son accord avec les subsides suivants :

- ➡ DT Nacher : 1.200.- €
- ➡ Association Dol Hanne Mat 69 : 500.- €
- ➡ Amis de Château Bourscheid : 25.- €

➔ Télévie – Helperknapp : 300.- €

Les subsides visés seront liquidés dès que les décisions afférentes ont été signées par la majorité des membres du conseil communal.

9. DÉNOMINATION /RECONNAISSANCE D'UNE RUE (HEIDERSCHEIDERGRUND-GOESDORF)

Le conseil communal a marqué son accord avec la dénomination d'une rue dite « Millebiërg » à la N27 entre Heiderscheidergrund et Goesdorf (CR361).

10. TITRES DE RECETTES

Plusieurs titres de recettes ont trouvé l'accord du conseil communal et sont signés séance tenante.

11. DIVERS

Néant

SITZUNG DES GEMEINDERATS VOM 3. MÄRZ 2023

ANWESEND: Herr Mathay, Bürgermeister ; Herr Gilson und Herr Keilen, Schöffen ; Frau Antinori und Frau Schmitz, Herr Flora (anwesend für die Punkt 4 und 6), Herr Maes, Herr Siebenaller und Herr Treff, Gemeinderatsmitglieder ; Herr Mergen, Gemeindesekretär

ENTSCHULDIGT: Herr Flora, Gemeinderatsmitglied

(sofern nicht anders angegeben, wurden die Beschlüsse einstimmig gefasst)

Herr J-P Mathay, Bürgermeister, begrüßt die Mitglieder des Gemeinderats sowie die anwesenden Bürger. Die öffentliche Sitzung beginnt um 14.00 Uhr.

Die Sitzung fand im Gemeindesaal des Rathauses in Goesdorf, 1, op der Driicht, statt.

Da es sich bei den Punkten 4 und 6 um Präsentationen handelt, stimmte der Gemeinderat zu, die Reihenfolge der Tagesordnungspunkte zu ändern. (Punkt 6 wird zum ersten Punkt und Punkt 4 wird zum zweiten Punkt der Tagesordnung.)

1. ENTSCHEIDUNG ÜBER EINE MÖGLICHE VORFINANZIERUNGSLINIE UND/ODER EINE MÖGLICHE KREDITAUFNAHME, MIT EVENTUELLEN HAUSHALTSÄNDERUNGEN

Der Gemeinderat hat beschlossen, einen Kredit in Höhe von 5.000.000.-€ aufzunehmen, um die im Gemeindehaushalt für das Jahr 2023 vorgesehenen außerordentlichen Ausgaben zu finanzieren; der Rückgriff auf eine Vorfinanzierungslinie ist derzeit keine Option.

(Eine Kreditaufnahme in Höhe von 9,3 Mio. € ist im Haushaltsplan für das Jahr 2023 vorgesehen, um den Haushaltsplan zu gewährleisten.)

Die wesentlichen Bestimmungen und Modalitäten für die Aufnahme des Kredits wurden wie folgt festgelegt:

Laufzeit des Kredits: 20 Jahre

Art des anwendbaren Zinssatzes: fester Zinssatz

Auszahlung der Mittel: in einer einzigen Transaktion

Der diesbezügliche Beschluss muss noch von der Frau Innenministerin genehmigt werden. Die Aufnahme des Kredits erfordert keine Änderung des Gemeindehaushalts 2023.

2. ENTSCHEIDUNG(EN) DES GEMEINDERATS IN BEZUG AUF DAS VORKAUFRECHT

Dem Gemeinderat wurde kein entsprechender Antrag zur Entscheidung vorgelegt.

3. GESCHENK(E), DAS/DIE EINEM GEMEINDEBEDIENTETEN ÜBERREICHT WERDEN SOLLEN

Der Gemeinderat stimmt der Übergabe eines Geschenks an Frau Becker-Müller Françoise im Wert von 1.300.-€ für ihren guten und treuen Dienste bei der Gemeindeverwaltung Goesdorf (13 Dienstjahre) zu.

Frau Becker-Müller war im Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung in der Gehaltsgruppe B1 (Laufbahn des Redakteurs) beschäftigt.

4. SCHULSTUNDENPLAN : VORSTELLUNG DER ERGEBNISSE DER ZUFRIEDENHEITSSTUDIE

Der Gemeinderat nahm die Ergebnisse der im Januar 2023 durchgeführten Zufriedenheitsstudie über den in der Grundschule anzuwendenden Schulstundenplan zur Kenntnis.

Die Einzelheiten des betreffenden Ergebnisses werden im Gemeindeblatt „Géisdreifer Lanter“ veröffentlicht.

Da die genannten Ergebnisse nicht schlüssig genug sind, ist eine eingehendere Analyse in einer nächsten Arbeitssitzung des Gemeinderats vorgesehen.

5. STELLUNGNAHME ZUM « PROJET DE PROGRAMME DIRECTEUR D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE (PDAT2023) »

Der Gemeinderat hat sich der ausführlichen Stellungnahme des Planungsbüros PACT aus Grevenmacher angeschlossen.

6. VORSTELLUNG EINES PROJEKTS FÜR PHOTOVOLTAIKANLAGEN AM SCHULCAMPUS IN DAHL

Das Beratungsbüro MC Luxembourg aus Mersch hat den Mitgliedern des Gemeinderats ein Projekt für Photovoltaikanlagen auf dem Gelände des neuen Schulcampus „Op der Heckt“ in Dahl vorgestellt.

Der Gemeinderat stimmte dem vorgestellten Projekt grundsätzlich zu, so dass das Planungsbüro die notwendigen Studien fortsetzen und anschließend das Projekt mit einem Kostenvoranschlag für die betreffenden Anlagen ausarbeiten kann.

Der Gemeinderat hat in diesem Zusammenhang auch einen zusätzlichen Kredit für die Kosten der diesbezüglichen Studie bewilligt. Der im Haushaltsplan für das Jahr 2023 enthaltene Kredit wird von 40.000.-€ auf 50.000.-€ erhöht (Haushaltsartikel: 4/532/211000/23002).

Der genannte zusätzliche Kredit muss noch ministeriell genehmigt werden.

7. MIETVERTRÄGE

Der Gemeinderat genehmigte die mit Herrn Streit und Herrn Muharemovic abgeschlossenen Mietverträge.

8. ANTRÄGE AUF ZUSCHUSS

Der Gemeinderat stimmte folgenden Zuschüssen zu :

- ➔ DT Nacher : 1.200.- €
- ➔ Association Dol Hanne Mat 69 : 500.- €
- ➔ Amis de Château Bourscheid : 25.- €
- ➔ Télévie – Helperknapp : 300.- €

Die genannten Zuschüsse werden ausgezahlt, sobald die entsprechenden Beschlüsse von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats unterzeichnet wurden.

9. BENENNUNG EINER STRASSE (HEIDERSCHIEDERGRUND-GOESDORF)

Der Gemeinderat stimmte der Benennung der Straße „Millebiërg“ an der N27 zwischen Heiderscheidergrund und Goesdorf (CR361) zu.

10. EINNAHMETITEL

Mehrere Einnahmetitel fanden die Zustimmung des Gemeinderats und werden in einer Sitzung unterzeichnet.

11. VERSCHIEDENES

Keine

